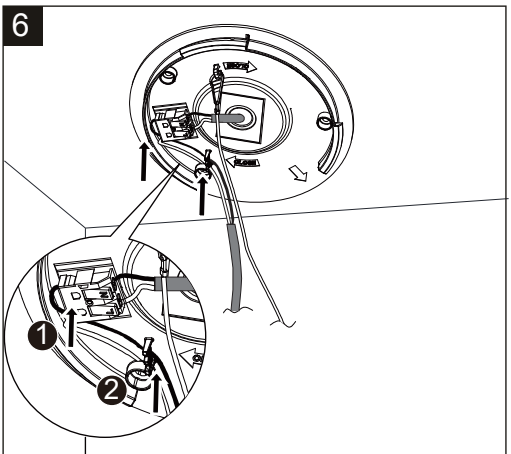
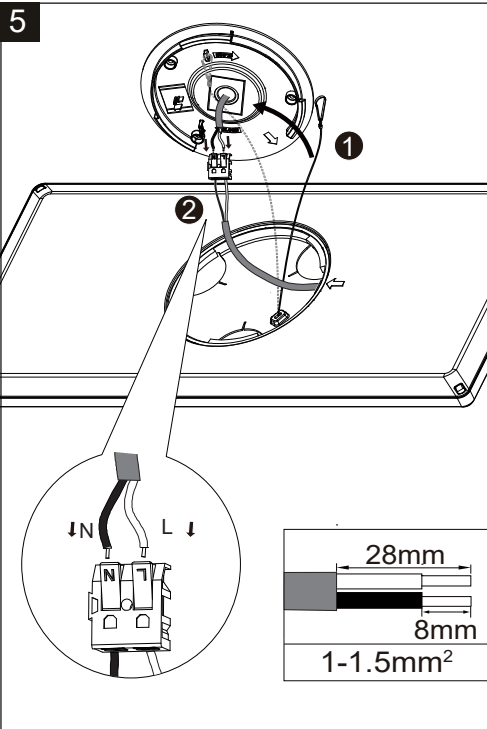
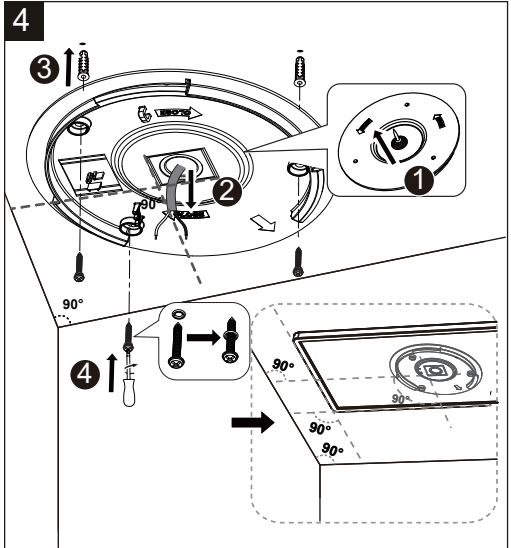
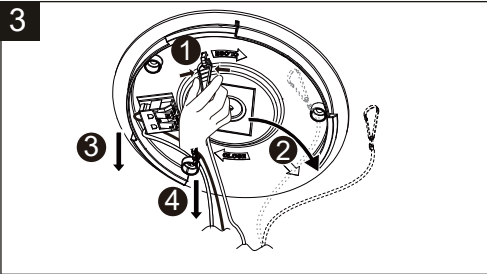
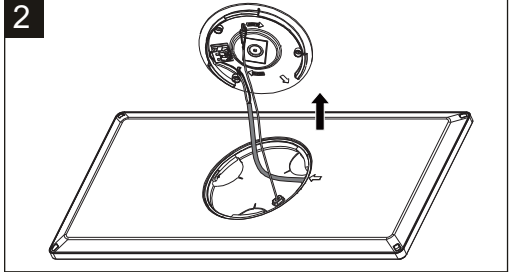
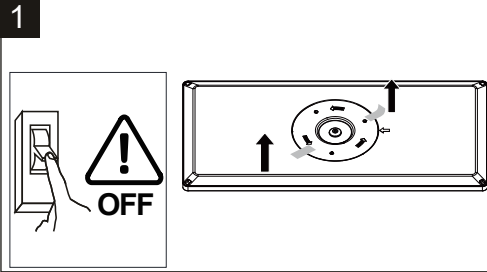
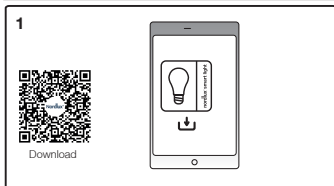
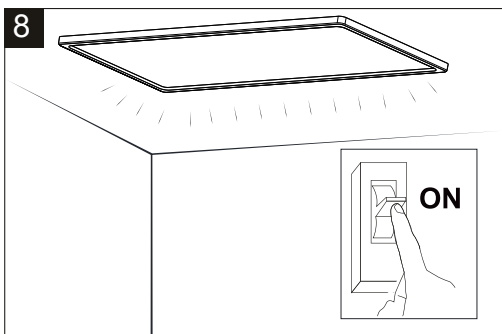
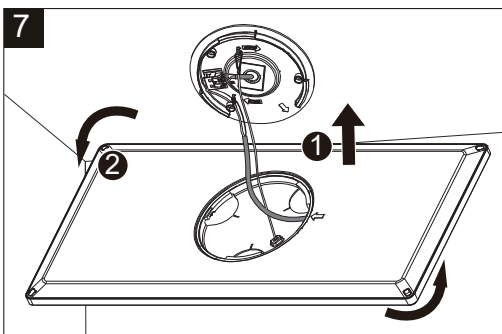
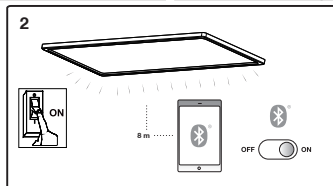


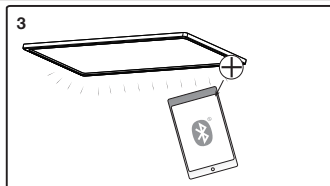




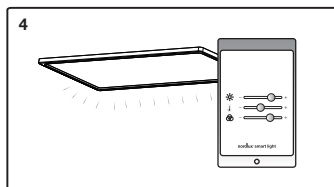
FR: Téléchargez l'application Nordlux depuis l'App Store ou Google Play.
EN: Download the Nordlux Smart Light app from the App Store or Google Play.
DE: Laden Sie die Nordlux-App aus dem App Store oder von Google Play herunter.
NL: Download de Nordlux App in de App Store of Google Play.
DA: Download Nordlux-appen fra App Store eller Google Play.
SV: Ladda ner Nordlux-appen från App Store eller Google Play.
FI: Lataa Nordlux-sovellus App Storesta tai Google Playsta.
NO: Last ned Nordlux-appen fra App Store eller Google Play.
PL: Pobierz aplikację Nordlux z App Store lub Google Play.
ES: Descargue la aplicación de Nordlux en App Store o Google Play.
PT: Transfira a aplicação Nordlux na App Store ou Google Play.



FR: Activez le Bluetooth de votre téléphone. Restez à moins de 8 mètres du produit Nordlux Smart.
EN: Turn on the Bluetooth of your phone. Stay within 8 meters from the Nordlux Smart product.
DE: Schalten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Telefons ein. Entfernen Sie sich nicht weiter als 8 Meter von Ihrem Nordlux Smart-Produkt.
NL: Zet de Bluetooth op je telefoon aan. Blijf binnen 8 meter van 8 meter van het Nordlux Smart-product.
DA: Tænd for Bluetooth på din telefon. Hold dig indenfor 8 meter fra Nordlux Smart-produktet.
SV: Slå på Bluetooth på din telefon. Stå inom 8 meter från Nordlux Smart-produkten.
FI: Kytke puhelimesi Bluetooth päälle. Pysy 8 metrin säteellä Nordlux Smart -tuotteesta.
NO: Slå på Bluetooth på telefonen. Hold deg innenfor 8 meter fra Nordlux Smart-produktet.
PL: Włącz Bluetooth w telefonie. Stań w odległości do 8 metrów od produktu Nordlux Smart.
ES: Active el Bluetooth de su teléfono. Manténgase a menos de 8 metros del producto Nordlux Smart.
PT: Ligue o Bluetooth do seu telemóvel. Fique a menos de 8 metros do produto Nordlux Smart.



FR: Ouvrez l'application Nordlux et connectez le produit Nordlux Smart via «+» dans l'application.
EN: Open Nordlux Smart Light App and connect the Nordlux Smart product via "+" in the App.
DE: Öffnen Sie die Nordlux App und verbinden Sie das Nordlux Smart Produkt über "+" in der App.
NL: Open de Nordlux App en koppel het Nordlux Smart-product via "+" in de App.
DA: Åbn Nordlux-appen og tilslut Nordlux Smart-produktet via "+" i appen.
SV: Öppna Nordlux-appen och anslut Nordlux Smart-produkten via "+" i appen.
FI: Avaa Nordlux-sovellus ja liitä Nordlux Smart -tuote sovellukseen "+"-painikkeella.
NO: Åpne Nordlux App og koble til Nordlux Smart-produktet via +++ i appen.
PL: Otwórz aplikację Nordlux i dodaj produkt Nordlux Smart za pomocą przycisku "+" w aplikacji.
ES: Abra la aplicación de Nordlux y conecte el producto Nordlux Smart tocando en el botón +++ de la aplicación.
PT: Abra a aplicação Nordlux e ligue o produto Nordlux Smart via "+" na aplicação.



FR: Contrôlez la luminosité, la température de couleur et la couleur de Harlow.
EN: Control the brightness, colour temperature and colour of Harlow.
DE: Steuern Sie Helligkeit, Farbtemperatur und Farbe von Harlow.
NL: Regel de helderheid, kleurtemperatuur en kleur van Harlow.
DA: Styr lysstyrken, farvetemperaturen og farven på Harlow.
SV: Styr ljusstyrkan, färgtemperaturen och färgen på Harlow.
FI: Hallitse Harlowin kirkkautta, vänilämpötilaa ja väriä.

NO: Kontroller lysstyrken, fargetemperaturen og fargen til Harlow.
PL: W tym momencie można zacząć sterować jasnością, temperaturą barw oraz kolorem Harlow.
ES: Controle el brillo, la temperatura del color y el color de Harlow.
PT: Controle o brilho, a temperatura da cor e a cor do Harlow.

FR Déclaration de conformité UE simplifiée

Par la présente, Nordlux déclare que le produit d'éclairage Nordlux Smart de type équipement radio est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : <https://nordlux.link/Smart-doc>

Déclaration de conformité simplifiée pour le Royaume-Uni

Par la présente, Nordlux déclare que le produit d'éclairage Nordlux Smart de type équipement radio est conforme à la réglementation britannique RED Regulations 2017 NO.1206. Le texte intégral de la déclaration de conformité pour le Royaume-Uni est disponible à l'adresse internet suivante : <https://nordlux.link/Smart-doc>

Avertissements :

Usage en intérieur uniquement.

Ne pas installer dans un endroit humide ; éviter le contact avec toute sorte de liquide ; nettoyer avec un chiffon sec.

Ne pas installer à proximité d'une source de chaleur. Ne pas exposer directement au soleil.

Données techniques

Type : YKGW-B-BM

Bande de fréquences : 2400-2483,5 MHz

Tension de sortie : 5 V CC, 1 A

Puissance radiofréquence maximale transmise < 10 dBm

Alimentation mode veille en réseau : 0,50 W

Adaptateur :

Type: YKGW-BA-BM

Tension d'entrée : 100-240 V/CA 0,2 A

Fréquence d'entrée : 50/60 Hz

Pno < 0,5 W

Portée : 10 m en plein air

EN Simplified EU declaration of conformity

Hereby, Nordlux declares that the radio equipment type Nordlux Smart light product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: <https://nordlux.link/Smart-doc>

Simplified UK declaration of conformity

Hereby, Nordlux declares that the radio equipment type Nordlux Smart light product is in compliance with UK RED Regulations 2017 NO.1206. The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address: <https://nordlux.link/Smart-doc>

Warnings:

Indoor use only.

Don't install in a humid area, avoid contact with all sorts of liquid, clean with a dry wipe.

Don't set up near heat source. Don't expose to direct sunlight.

Technical data

Type: YKGW-B-BM

Frequency band: 2400-2483.5MHz

Output voltage: 5V DC, 1A

Maximum transmitted radio-frequency power <10dBm

Networked standby power: 0.50W

Adapter:

Type: YKGW-BA-BM

Input Voltage: 100-240V/AC 0.2A

Input Frequency: 50/60Hz

Pno <0.5W

Range: 10 m in open air

DE Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Nordlux, dass der Funkgerätetyp Nordlux Smart Light der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: <https://nordlux.link/Smart-doc>

Vereinfachte UK-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Nordlux, dass der Funkgerätetyp Nordlux Smart Light den UK RED Regulations 2017 NO.1206 entspricht. Der vollständige Text der UK-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: <https://nordlux.link/Smart-doc>

Warnungen:

Nur in Innenräumen benutzen.

Nicht in einem feuchten Bereich installieren, Kontakt mit allen Arten von Flüssigkeiten vermeiden, mit einem trockenen Tuch reinigen.

Nicht in der Nähe von Wärmequellen aufstellen. Nicht direktem Sonnenlicht aussetzen.

Technische Daten

Type: YKGW-B-BM

Frequenzband: 2400–2483,5 MHz

Ausgangsspannung: 5 V DC, 1 A

Maximal übertragene Hochfrequenzleistung <10 dBm

Vernetzte Standby-Leistung: 0,50 W

Adapter:

Type: YKGW-BA-BM

Eingangsspannung: 100–240 V/AC 0,2 A

Eingangsfrequenz: 50 / 60 Hz

Pno < 0,5 W

Bereich: 10 m im Freien

NL Vereenvoudigde EU-verklaring van overeenstemming

Hierbij verklaart Nordlux dat het Nordlux Smart Light-product van het type radioapparatuur in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://nordlux.link/Smart-doc>

Vereenvoudigde Britse Verklaring van overeenstemming

Hierbij verklaart Nordlux dat het Nordlux Smart Light-product van het type radioapparatuur voldoet aan de Britse RED-regelgeving 2017 Nr. 1206. De volledige tekst van de Britse Verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://nordlux.link/Smart-doc>

Waarschuwingen:

Uitsluitend voor gebruik binnenshuis.

Installeer de lamp niet in een vochtige ruimte, vermijd contact met alle soorten vloeistoffen en reinig hem met een droog doekje.

Plaats de lamp niet in de buurt van een warmtebron. Stel de lamp niet bloot aan direct zonlicht.

Technische gegevens

Type: YKGW-B-BM

Frequentieband: 2400-2483,5 MHz

Uitgangsspanning: 5 V GELUKSTROOM, 1 A

Maximaal uitgezonden radiofrequentievermogen <10 dBm

Netwerkvermogen stand-by: 0,50 W

Adapter:

Type: YKGW-BA-BM

Ingangsspanning: 100-240 V/AC 0,2A

Ingangsfrequentie: 50/60 Hz

Pno <0,5 W

Bereik: 10 m in open lucht

DA Förenkelt overensstemmelseserklæring (EU)

Nordlux erklærer hermed, at dette Nordlux Smart belysningsprodukt af radioudstyrstypen er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: <https://nordlux.link/Smart-doc>

Förenkelt overensstemmelseserklæring (UK)

Nordlux erklærer hermed, at dette Nordlux Smart belysningsprodukt af radioudstyrstypen er i overensstemmelse med UK RED Regulations 2017 NO.1206. Den fulde tekst af den britiske overensstemmelseserklæring er tilgængelig på følgende internetadresse: <https://nordlux.link/Smart-doc>

Advarsler:

Kun indendørs brug.

Må ikke installeres i et fugtigt område, undgå kontakt med alle slags væsker, rengør med en tør klud.

Må ikke sættes op i nærheden af varmekilde. Må ikke udsættes for direkte sollys.

Tekniske data

Type: YKGW-B-BM

Frekvensbånd: 2400-2483,5MHz

Udgangsspænding: 5V DC, 1A

Maksimal transmitteret radiofrekvent effekt <10dBm

Standbystrøm i netværkstilstand: 0,50W

Adapter:

Type: YKGW-BA-BM

Indgangsspænding: 100-240V/AC 0,2A

Indgangsfrekvens: 50/60 Hz

Pno <0,5W

Rækkevidde: 10 m i fri luft

SV Förenklad EU-försäkringen om överensstämmelse

Härmed intygar Nordlux att radioutrustningen av typen Nordlux Smart light-produkt överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkringen om överensstämmelse finns på följande internetadress: <https://nordlux.link/Smart-doc>

Förenklad brittisk försäkringen om överensstämmelse

Härmed förklarar Nordlux att radioutrustningen av typen Nordlux Smart light-produkt överensstämmer med den brittiska RED Regulations 2017 nr 1206. Den fullständiga texten till den brittiska försäkringen om överensstämmelse finns på följande internetadress: <https://nordlux.link/Smart-doc>

Varningar:

Endast för inomhusbruk.

Installera inte i ett fuktigt utrymme, undvik kontakt med alla typer av vätska, rengör med en torr trasa.

Förbered inte i närheten av en värmekälla. Utsätt inte för direkt

sojllus.

Tekniska data

Type: YKGW-B-BM

Frekvensband: 2 400–2 483,5 MHz

Utgångsspänning: 5 V DC, 1 A

Maximal överförd radiofrekvensstyrka: <10 dBm

Nätverksanslutning för brukning i viloläge: 0,50 W

Adapter:

Type: YKGW-BA-BM

Inspänning: 100–240 V/AC 0,2 A

Ingångsfrekvens: 50/60 Hz

Pno <0,5 W

Räckvidd: 10 m utomhus

FI Yksinkertaistettu EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Nordlux vakuuttaa täten, että Nordlux Smart light -radiolaitetyypin on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on saatavilla kokonaisuudessaan seuraavasta Internet-osoitteesta: <https://nordlux.link/Smart-doc>

Yksinkertaistettu Yhdistyneen kuningaskunnan vaatimustenmukaisuusvakuutus

Nordlux vakuuttaa täten, että Nordlux Smart light -radiolaitetyypin on UK RED-säännösten 2017 NO.1206 mukainen. Yhdistyneen kuningaskunnan vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on saatavilla kokonaisuudessaan seuraavasta Internet-osoitteesta: <https://nordlux.link/Smart-doc>

Varoitukset:

Vain sisäkäyttöön.

Älä asenna kosteaan paikkaan, vältä kosketusta kaikenlaisten nesteiden kanssa, puhdista kuivalla pyyhkeellä.

Älä asenna lämmönlähteen läheisyyteen. Älä altista suoralle auringonvalolle.

Tekniset tiedot

Tyyppi: YKGW-B-BM

Taajuusalue: 2 400–2 483,5 MHz

Lähtöjännite: 5V DC, 1A

Suurin lähetettävä radiotaajuusheho <10 dBm

Valmistilavirta verkossa: 0,50 W

Sovitit:

Tyyppi: YKGW-BA-BM

Tulajännite: 100–240 V/AC 0,2 A

Tulotaajuus: 50/60 Hz

Pno <0,5 W

Kantama: 10 m, esteetön

NO Forenklet EU-samsvarserklæring

Nordlux erklærer herved at radioutstyrstypen Nordlux Smart Light-produktet er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internetadresse: <https://nordlux.link/Smart-doc>

Forenklet britisk samsvarserklæring

Herved erklærer Nordlux at radioutstyrstypen Nordlux Smart Light-produktet er i samsvar med UK RED Regulations 2017 NO.1206. Den fullstendige teksten til den britiske samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internetadresse: <https://nordlux.link/Smart-doc>

Advarsler:

Bare til innendørs bruk.

Ikke installer den i et fuktig område, unngå kontakt med alle slags væsker og rengjør den med en tørr klut.

Må ikke settes opp nær en varmekilde. – Må ikke utsettes for direkte sollys.

Teknisk informasjon

Type: YKGW-B-BM

Frekvensband: 2400–2483,5 MHz

Utgangsspenning: 5 V DC, 1 A

Maksimal overført radiofrekvenseffekt < 0 dBm

Nettverktilkoblet standby-strøm: 0,50 W

Adapter:

Type: YKGW-BA-BM

Inngangsspenning: 100–240 V/AC 0,2 A

Inngangsfrekvens: 50/60 Hz

Pno <0,5 W

Rekkevidde: 10 m i friluft

PL Uproszczona deklaracja zgodności UE

Firma Nordlux oświadcza niniejszym, że wykorzystujący promieniowanie radiowe produkt Nordlux Smart Light jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem <https://nordlux.link/Smart-doc>.

Uproszczona deklaracja zgodności dla Wielkiej Brytanii

Niniejszym firm Nordlux oświadcza, że wykorzystujący promieniowanie radiowe produkt Nordlux Smart Light jest zgodny z

brytyjskimi przepisami RED 2017 nr 1206. Pełny tekst brytyjskiej deklaracji zgodności jest dostępny pod adresem <https://nordlux.link/Smart-doc>.

Ostrezenia:

Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Nie instalować produktu w wilgotnym miejscu, chronić go przed kontaktem z wszelkiego rodzaju płynami, czyścić suchą ściereczką.

Nie umieszczać produktu w pobliżu źródła wysokiej temperatury. Nie wystawiać produktu na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych.

Dane techniczne

Type: YKGW-B-BM

Pasma częstotliwości: 2400-2483,5 MHz

Napięcie wyjściowe: 5 V DC, 1 A

Maksymalna transmitowana moc częstotliwości radiowej <10 dBm

Zasilanie w trybie czuwania: 0,50 W

Adapter:

Type: YKGW-BA-BM

Napięcie wejściowe: 50/60 Hz

Pno <0,5 W

Zasięg: 10 m w wolnej przestrzeni

ES Declaración de conformidad para la UE simplificada

Por la presente, Nordlux declara que el equipo de radio Nordlux Smart Light cumple con la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad para la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://nordlux.link/Smart-doc>.

Declaración de conformidad para el Reino Unido simplificada

Por la presente, Nordlux declara que el equipo de radio Nordlux Smart Light cumple con las normas RMD del Reino Unido está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://nordlux.link/Smart-doc>.

Advertencias:

Solamente para uso en interiores.

No instale la luminaria en un lugar húmedo; evite el contacto con cualquier tipo de líquidos; limpie con un paño seco.

No instale la luminaria cerca de una fuente de calor. No exponga la luminaria a luz solar directa.

Datos técnicos

Tipo: YKGW-B-BM

Banda de frecuencia: 2400-2483,5 MHz

Tensión de salida: 5 V DC, 1 A

Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida <10 dBm

Consumo de reserva en red: 0,50 W

Adaptador:

Tipo: YKGW-BA-BM

Tensión de entrada: 100-240 V CA, 0,2 A

Frecuencia de entrada: 50/60 Hz

Pno <0,5 W

Alcance: 10m al aire libre

PT Declaração de conformidade simplificada da UE

A Nordlux declara que o produto de equipamento de rádio Nordlux Smart light está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: <https://nordlux.link/Smart-doc>

Declaração de conformidade simplificada do Reino Unido

Pelo presente, a Nordlux declara que o produto de equipamento de rádio Nordlux Smart light está em conformidade com os Regulamentos RED 2017 N.º 1206 do Reino Unido. O texto completo da declaração de conformidade do Reino Unido está disponível no seguinte endereço de Internet: <https://nordlux.link/Smart-doc>

Apenas para uso interior.

Não instale numa área húmida, evite o contacto com todo o tipo de líquido, limpe com um pano seco.

Não instale perto de uma fonte de calor. Não exponha à luz solar direta.

Dados técnicos

Tipo: YKGW-B-BM

Faixa de frequência: 2400-2483,5 MHz

Tensão de saída: 5V CC, 1A

Potência máxima de radiofrequência transmitida <10 dBm

Energia em espera em rede: 0,50 W

Adaptador:

Tipo: YKGW-BA-BM

Tensão de entrada: 100-240 V/CA 0,2 A

Frequência de entrada: 50/60 Hz

Pno <0,5 W

Alcance: 10m ao ar livre



© 2006 The Authors
Journal compilation © 2006 Blackwell Publishing Ltd

بی کثرتاً تامیلت نم صل ختلا مدع بجی



٥٤. اضلالا ففبش يلع (مي اذلا) رشابل ابي ثر تلل طوق دعم حابصل



DNK - VIGTIGT! Sluk altid for strømmen, før installationen påbegyndes. I nogle lande må elektriske installationer kun udføres af en uddannet elektriker. Få oplysninger hos de relevante myndigheder.

SWE - VIKTIGT! Stäng alltid av strömmen innan installation påbörjas. I vissa länder får elektrisk installation endast utföras av auktoriserad elektriker. Kontakta din lokala myndighet för råd.

NOR - VIKTIGT! Elektriske installasjoner skal utføres av elektriker. Steng av strømtilførselen til strømkretsen med riktig sikring før installasjonsarbeidet påbegynnes.

ISL - MIKILVÆGT! Sláð rafmagníð úr áður en uppsetning hefst. Í sumum löndum þarf uppsetning að vera framkvæmd af löggiltum rafvirkja. Leiðið ráða hjá rafvirkja varðandi uppsetninguna.

NLD - BELANGRIJK! Schakel de stroom altijd uit voordat met de installatie wordt begonnen. In sommige landen mogen elektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien. Neem daarom contact op met de plaatselijke overheid voor advies.

FRA - ATTENTION! Toujours couper l'alimentation au panneau principal avant de procéder à l'installation. Dans certains pays, l'installation doit être effectuée par un électricien qualifié. Pour en savoir plus, contactez les autorités locales compétentes en la matière.

DEU - WICHTIG! Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Ländern dürfen Elektroinstallationen nur von autorisierten Elektrofachleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall die örtlichen Behörden ansprechen.

GBR - IMPORTANT! Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by a authorized electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.

ESP - IMPORTANTE! Desconecta siempre el interruptor general de la electricidad antes de iniciar cualquier trabajo de instalación. En algunos países, la instalación eléctrica sólo puede realizarla un electricista profesional. Ponte en contacto con las autoridades locales para saber cuál es tu caso.

PRT - IMPORTANTE! Desligue sempre a corrente eléctrica antes de começar um trabalho de instalação. Em alguns países os trabalhos de instalação eléctrica só podem ser realizados por um electricista autorizado. Contacte a sua autoridade local de electricidade para aconselhamento.

ITA - IMPORTANTE! Togli sempre tensione al circuito prima di iniziare l'installazione. In alcune nazioni l'installazione elettrica può essere effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazioni, contatta l'autorità locale per l'energia elettrica.

FIN - TÄRKEÄÄ! Katkaise aina virta pääkatkaisimesta ennen asennuksen aloittamista. Joissakin maissa asennuksen saa tehdä ainoastaan ammattitaitoinen sähköasentaja. Ota selvää paikallisista määräyksistä.

POL - WAŻNE! Przed rozpoczęciem instalacji odłącz zasilanie. W niektórych państwach instalacje elektryczne mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków. Skontaktuj się z odpowiednimi instytucjami, aby uzyskać poradę.

HRV - VAŽNO! Uvijek isključite napajanje prije početka instaliranja. U nekim zemljama, električne instalacije smije vršiti samo ovlašteni električar. Za savjet, kontaktirajte svog lokalnog ovlaštenog električara.

EST - OLULINE! Lülitage vooluvõrgu toide alati välja enne paigaldamistöö alustamist. Mõnedes riikides tohib elektriseadmetiku paigaldamist teostada ainult elektritööde volitatud töövõija. Pöörduge nõu saamiseks kohaliku elektriameeti poole.

LVA - SVARĢIGI! Vienmēr izslēdziet elektropadevi, pirms sākat veikt montāžas darbus. Atsevišķās valstīs elektromontāžu drīkst veikt tikai pilnvarots elektromontāžas darbuuzņēmējs. Neskaidrību gadījumā sazinieties ar savu vietējo elektroapgādes iestādi.

LTU - SVARBU! Prieš pradėdami elektros instaliacijos darbus, visada išjunkite elektros energiją. Kai kuriose šalyse elektros instaliacijos darbus gali atlikti tik leidimą tam turintis elektrikas. Kreipkitės į atitinkamas institucijas ir pasitikslinkite.

SVK - Dôležit! Pred inštaláciou vždy odpojte zo siete. Zistite si, či nepatríte medzi tie krajiny, kde inštaláciu môže uskutočniť výlučne elektrikár. O radu požiadaajte vašu lokálnu autoritu.

HUN - FONTOS! Minden esetben kapcsold le az áramot mielőtt elkezdted a munkát. Néhány országban elektromos installációt kizárólag szakember végezhet. Ezzel kapcsolatban érdeklődj elektromos szolgáltatódnál.

ROM - ATENȚIE! Opriți ȋntotdeauna alimentarea cu curent electric ȋnainte de a ȋncepe lucrările de instalare. Ȋn unele țări, operațiunile de instalare pot fi efectuate numai de către un instalator autorizat. Pentru mai multe informații, contactați autoritatea locală care gestionează energia electrică.

CZE - DŮLEŽITÉ! Před instalací vždy odpojte ze sítě. V některých zemích může instalaci provést pouze kvalifikovaný elektrikář. Kontaktujte o radu nejbližšího elektrikáře.

SVN - POMEMBNO! Pred začetkom dela vedno izklopite električno napajanje. V nekaterih državah sme električno napeljavati le pooblaščen elektrikař. Za nasvet se obrnite na najbližji pooblaščen servis.

GRC - ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Πριν από την έναρξη της εργασίας εγκατάστασης, να διακόπτετε πάντα την παροχή ρεύματος από τον γενικό διακόπτη. Σε μερικές χώρες, οι ηλεκτρολογικές εργασίες θα πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από ένα εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο. Για πληροφορίες, επικοινωνήστε με την εταιρία ηλεκτρισμού της περιοχής σας.

TUR - ÖNEMLİ! Kurulumla başlamadan önce her zaman elektrik devresini kapatınız. Bazı ülkelerde elektrik kurulum işlemi sadece yetkili elektrik teknikerleri tarafından yapılmaktadır. Size en yakın yerel elektrik idaresi ile temas kurarak bu konuda bilgi alabilirsiniz.

BGR - ВАЖНО! Винаги изключвайте електрозахранването във веригата, преди да извършвате работа по инсталацията. В някои страни работа по електрическите инсталации може да се извършва единствено от оторизиран електротехник. За препоръка се обърнете към местната електрическа компания.

SRB - BITNO! Uvek isključite struju pre nego što počnete s instaliranjem. U pojedinim državama elektro-instalacije mogu da postave samo osobe s ovlašćenjem. Obratite se lokalnoj elektro-distribuciji za savet.

RUS - ВНИМАНИЕ! Перед установкой всегда отключайте электропитание. В некоторых странах электроустановка должна производиться только квалифицированным электриком. Обратитесь за консультацией в соответствующие местные инстанции.

مهم: احرص دائماً على إيقاف تشغيل الطاقة قبل بدء التركيب. في بعض البلدان، لا يجوز إجراء التركيبات الكهربائية إلا بواسطة كهربائي مؤهل.

يمكنك الحصول على مزيد من المعلومات من السلطات المختصة.



DNK - Kun til indendørs brug.

SWE - Endast för inomhusbruk.

NOR - Bare til innendørs bruk.

ISL - Notist aðeins innandyra.

NLD - Alleen voor gebruik binnenshuis.

FRA - Pour usage en intérieur uniquement.

DEU - Ausschließlich für den Innenbereich geeignet.

GBR - For indoor use only.

ESP - Solo para uso interiores.

PRT - Apenas para uso interior.

ITA - Solo per uso interno.

FIN - Vain sisäkäyttöön.

POL - Do użytku tylko w pomieszczeniach zamkniętych.

HRV - Samo za uporabu u zatvorenom.

EST - Ainult siseruumides kasutamiseks.

LVA - Lietošanai tikai iekšējā telpā.

LTU - Naudoti tik patalpose.

SVK - Len pre použitie v interiéri.

HUN - Csak beltéri használatra.

ROM - Numai pentru utilizarea în spații interioare.

CZE - Pouze pro vnitřní použití.

SVN - Samo za uporabo v zaprtih prostorih.

GRC - Μόνο για εσωτερική χρήση.

TUR - Sadece kapalı alan kullanımı içindir.

BGR - За използване само на закрито.

SRB - Samo za upotrebu u zatvorenom.

RUS - Только для применения внутри помещений.



DNK - Bortskaffelse af elektrisk og elektronisk affald for brugere i private husholdninger i EU. Elektrisk og elektronisk udstyr samt medfølgende batterier indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis affaldet ikke håndteres korrekt. Elektrisk og elektronisk udstyr og batterier er mærket med den overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr og batterier ikke må bortkaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Som slutbruger er det vigtigt, at du afleverer dine udjente batterier til de ordninger, der er etablerede. På denne måde er du med til at sikre, at batterierne genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og ikke unødigt belaster miljøet. Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor kasseret elektrisk og elektronisk udstyr samt bærbare batterier gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

SWE - Hur användare av privat hushåll inom EU kasserar utrustning på korrekt sätt. Denna symbol talar om att produkten, inklusive batterier, inte får kasseras tillsammans med vanligt hushållsavfall. Batterier samt elektrisk och elektronisk utrustning innehåller ämnen som kan vara skadliga för hälsa och miljö om de inte återvinns på korrekt sätt. Det är du som ansvarar för att överlämna batterier samt elektrisk och elektronisk utrustning till lämplig återvinningsplats. När du kasserar produkten så att den kan återvinnas på rätt sätt hjälper du till att förhindra att den påverkar natur och miljö negativt och du bidrar till att skydda människors hälsa. Du kan få mer information om korrekt avfallsantering genom att kontakta kommunen, återvinningscentralen eller den butik där du köpte produkten.

NOR - Kassering av utstyr fra private husholdninger i EU. Dette symbolet angir at produktet inkluderer batteriene ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. Batterier og elektrisk og elektronisk utstyr inneholder stoffer som kan forårsake helse- og miljøskader hvis de ikke resirkuleres på riktig måte. Det er ditt ansvar å levere produktene til et innsamlingssted for resirkulering av brukte batterier og elektrisk og elektronisk utstyr. Ved å levere utstyret til resirkulering bidrar du til å hindre at disse produktene legger unødig belastning på natur og miljø, samt til å beskytte menneskers helse. Kontakt lokale myndigheter, renovasjonsselskapet eller butikken der du kjøpte produktet hvis du ønsker mer informasjon om riktig kassering.

ISL - Förgun úrgangsefna frá notendum á einkaheimilum í Evrópusambandinu. Þetta tákn gefur til kynna að ekki má farga þessari vöru, þ.m.t. rafhlöðum, með öðru heimilissorpi. Rafhlöður, rafmagns og rafeindabúnaður innihalda efni sem geta valdið skaða á heilsu fólks og umhverfi ef þau eru ekki endurnirni á réttan hátt. Það er þína þyngd að afhenda á viðeigandi stað til endurnirnslu rafhlöður, rafmagns og rafeindaefni. Þegar þú afhendir til réttar endurnirnslu, hjálpar þú að koma í veg fyrir að þessar vörur valdi óþarfa skaða á náttúru og umhverfi og við að vernda heilsu manna. Til að fá frekari upplýsingar um rétta förgun, vinsamlegast hafðu samband við þín borgaryfirvöld, næstu móttökustöð eða verslunina þar þú þekkt þú vöruna.

NLD - Afvoer van afgedankte elektrische en elektronische apparaten uit particuliere huishoudens in de Europese Unie. Batterijen en elektrische en elektronische apparaten bevatten stoffen die schadelijk voor de menselijke gezondheid en het milieu kunnen zijn als ze niet op de juiste manier worden gerecycled. Het is uw verantwoordelijkheid om ze bij een aangewezen inzamelpunt voor het recyclen van batterijen en elektrische en elektronische apparaten te brengen. Door dit product op de juiste wijze af te voeren, helpt u voorkomen dat deze producten de natuur en het milieu onnodig belasten en de menselijke gezondheid schaden. Neem voor meer informatie over een correcte afvoer contact op met uw gemeente, het afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

FRA - Élimination des appareils mis au rebut par les ménages dans l'Union européenne. Ce symbole signifie que ce produit, y compris les piles, ne peut pas être jeté avec vos autres déchets ménagers. Les piles, de même que les équipements électriques et électroniques, contiennent des substances pouvant être nocives pour la santé et l'environnement s'ils ne sont pas recyclés correctement. Il est de votre responsabilité de les déposer à un point de collecte prévu pour le recyclage des piles et des équipements électriques/électroniques. En agissant de la sorte, vous aidez à empêcher que ces produits ne portent atteinte inutilement à la nature et à l'environnement et vous protégez la santé publique. Pour plus

d'informations en matière d'élimination des déchets, veuillez contacter votre administration locale, votre service de gestion des déchets ménagers ou le magasin dans lequel vous avez acheté ce produit.

DEU - Entsorgung von Altgeräten durch Nutzer in privaten Haushalten in der Europäischen Union. Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt einschließlich der Batterien nicht mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Batterien, Elektro- und Elektronikgeräte enthalten Stoffe, die bei nicht ordnungsgemäßer Wiederverwertung Schäden an Mensch und Umwelt verursachen können. Es liegt in Ihrer Verantwortung, Altbatterien, Elektro- und Elektronikgeräte an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle abzugeben. Bei der Abgabe zum ordnungsgemäßen Recycling tragen Sie dazu bei, die unnötige Belastung von Natur und Umwelt durch diese Produkte zu vermeiden und die menschliche Gesundheit schützen. Für weitere Informationen bezüglich der korrekten Entsorgung wenden Sie sich bitte an Ihr örtliches Bürgerbüro, Ihren Hausmüll-Entsorgungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

GBR - Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union. This symbol indicates that this product including batteries must not be disposed of with your other household waste. Batteries, electrical and electronic equipment contain substances which may cause damage to human health and environment if not recycled correctly. It is your responsibility to hand over to a designated collection point for recycling of waste batteries, electrical and electronic equipment. When handing over for correct recycling you help to prevent these products straining nature and environment unnecessarily and to protect human health. For more information regarding correct disposal, please contact your local city office, your household waste disposal service or the store where you purchased this product.

ESP - Eliminación de equipos usados por usuarios en viviendas particulares en la Unión Europea. Este símbolo indica que este producto, incluyendo las baterías, no debe desecharse junto con otros residuos domésticos. Las baterías, los equipos eléctricos y electrónicos contienen sustancias que pueden dañar la salud humana y el medio ambiente si no se reciclan correctamente. Es su responsabilidad entregarlo en un punto de recogida indicado para el reciclaje de baterías usadas, equipos eléctricos y electrónicos. Cuando entrega un producto para un reciclaje correcto, usted ayuda a prevenir que estos productos dañen la naturaleza y el medio ambiente innecesariamente y a proteger la salud humana. Para obtener más información sobre la eliminación correcta, póngase en contacto con la oficina local de su ciudad, su servicio de eliminación de desechos domésticos o la tienda donde compró este producto.

PRT - Eliminação de equipamentos usados por parte de utilizadores em residências privadas na União Europeia. Este símbolo indica que este produto, incluindo as pilhas, não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. As pilhas e os equipamentos elétricos e eletrônicos contêm substâncias que podem causar danos à saúde humana e ao meio ambiente se não forem reciclados corretamente. É da sua responsabilidade entregar a um ponto de recolha designado para reciclagem de pilhas, equipamentos elétricos e eletrônicos usados. Quando efetuar a entrega para a reciclagem correta, ajuda a evitar que esses produtos sobrecarreguem a natureza e o meio ambiente desnecessariamente e ajuda a proteger a saúde humana. Para obter mais informações sobre a eliminação correta, entre em contato com a Câmara Municipal local, o serviço de recolha de lixo doméstico ou a loja onde adquiriu este produto.

ITA - Smaltimento di rifiuti di apparecchiature da parte di utenti privati nell'Unione europea. Questo simbolo indica che questo prodotto, incluso le batterie, non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. Le batterie, le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono sostanze che possono causare danni alla salute umana e all'ambiente se non riciclate correttamente. È responsabilità dell'utente consegnare a un punto di raccolta per il riciclaggio le batterie usate, le apparecchiature elettriche ed elettroniche. Consegnando questi prodotti per un corretto riciclaggio, si aiuta a prevenire che questi danneggino la natura e l'ambiente, e a proteggere la salute umana. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento corretto, contattare l'ufficio comunale, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio in cui è stato acquistato questo prodotto.

FIN - Kotitalouksien laiteromun hävittäminen EU-alueella. Paristot ja elektronikka- ja sähkölaikkeitä sisältävät aineosia, jotka voivat olla vahingollisia ihmisten terveydelle tai ympäristölle, jos niitä ei kierrätetä oikein. Sinun vastuullasi on toimittaa käytetyt paristot ja elektronikka- ja sähkölaikkeitä niille tarkoitettuun keräyspisteeseen kierrätystä varten. Huolehtimalla oikeasta kierrätyksestä estät osaltasi luonnon ja ympäristön tarpeettoman rasittamisen ja autat suojelemaan ihmisten terveyttä. Lisätietoja oikeasta hävittämisestä saat jätehuoltoyrityiltä,

kunnallisesta kierrätyspalvelusta tai myymälästä, josta ostit tämän tuotteen.

POL - Pozbywanie się zużytego sprzętu w gospodarstwach domowych w Unii Europejskiej. Ten symbol oznacza, że tego produktu, w tym baterii, nie wolno wyrzucić razem z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Baterie oraz sprzęt elektryczny i elektroniczny zawierają substancje, które w przypadku niewłaściwego recyklingu mogą być groźne dla ludzkiego zdrowia i środowiska. Za dostarczenie zużytych baterii oraz zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego do właściwego punktu zbiórki odpowiada użytkownik. Postępując z produktami w odpowiedni sposób, pomaga się chronić ludzkie zdrowie i zapobiegać zbędnemu zanieczyszczeniu środowiska. Aby uzyskać więcej informacji na temat prawidłowej utylizacji, należy skontaktować się z urzędem miasta, firmą zajmującą się wywozem śmieci lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.

HRV - Odlaganje otpadne opreme koju provode korisnici u privatnim kućanstvima u Europskoj Uniji. Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod uključujući baterije ne smije odlagati zajedno s drugim otpadom iz kućanstva. Baterije, električna i elektronička oprema sadržavaju tvari koje mogu biti štetne za ljudsko zdravlje i okoliš ako se ne recikliraju na odgovarajući način. Dužni ste odnijeti baterije, električnu i elektroničku opremu na recikliranje na odgovarajuće odlagalište. Odlaganjem ovih proizvoda radi reciklaže pomažete u sprječavanju štete koju oni mogu nanijeti prirodi i okolišu, kao i ljudskom zdravlju. Za više informacija o pravilnom odlaganju obratite se lokalnom gradskom uredu, službi za odlaganje otpada iz kućanstva ili trgovini u kojoj ste kupili ovaj proizvod.

EST - Seadmete jäätmete käitlemine kasutajate poolt Euroopa Liidu eramajapidamistes. See sümbol näitab, et seda toodet, sealhulgas patareisid, ei tohi käidelda koos teie muude olmejäätmetega. Patareisid ning elektrit- ja elektronikaseadmeid sisaldavad aineid, mis võivad õige taastootluse eiramisel kahjustada inimeste tervist ja keskkonda. Teie vastutuste selle üle andmise eest patareiside ning elektrit- ja elektronikaseadmete jäätmete ümbertootluse kogumispunkti. Õigeks ümbertootluseks üle andmiseks aitate vältida ebavajalikku looduse ja keskkonna koormamist nende toodetega ning kaitsa inimeste tervist. Täiendava teabe saamiseks õige käitlemise kohta võtke ühendust kohaliku linnaametisega, olmejäätmete kõrvaldamise teenistuse või poega, kust te selle toote ostsite.

LVA - Ierīču atkritumu izmešana privātajās mājāsaimniecībās Eiropas Savienībā. Šis simbols nozīmē to, ka šo produktu ar baterijām nedrīkst iznest kopā ar citiem mājāsaimniecības atkritumiem. Baterijas, elektriskās un elektroniskās ierīces satur vielas, kas var radīt kaitējumu cilvēka veselībai un apkārtējai videi, ja netiek pareizi nodotas atkritumos. Jūs esat atbildīgi par bateriju, elektrisku un elektronisku ierīču nodošanu šim nolūkam paredzētā savākšanas punktā. Nododot šīs ierīces pārstrādāt, jūs palīdzat novērst šo produktu nopildīt dabā un apkārtējā vidē, tādējādi aizsargājot cilvēku veselību. Papildu informāciju par pareizu nodošanu atkritumos jautājat savā pašvaldībā, mājāsaimniecības atkritumu savākšanas uzņēmumā vai veikalā, kurā iegādājāties šo preci.

LTU - rangos atliekų šalinimas priva ir naudotoj nam kiuose Europos S jungoje. Šis simbolis nurodo, kad gaminių su baterijomis negalima išmesti kartu su kitomis buitin mis atliekomis. Baterijos, elektrin je ir elektronin je rangos yra medžiag , galin i pakenkti ūmogaus sveikatai ir aplinkai, jei ranga netinkamai perdirbama. Privatote pristatyti baterijas, elektrin ir elektronin rang special atliek surinkimo ir perdirbimo punkt . Pristatydami min t rang tinkamai perdirbti, padedate išvengti ūmalto gamtin ir aplinkai bei apsaugoti ūmogaus sveikat . Daugiau informacijos apie tinkam perdirbim teiraukit s vietin je miesto administracijoje, nam io atliek tvarkymo tarnyboje arba šio gaminio pardavimo vietoje.

SVK - Likvidácia odpadu používateľmi v súkromných domácnostiach v Európskej únii. Tento symbol znamená, že tento produkt vrátane batérií nesmiete likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom. Batérie, elektrické a elektronické súčasti obsahujú látky, ktoré môžu byť v prípade nesprávnej recyklácie škodlivé pre ľudské zdravie a životné prostredie. Nesiete zodpovednosť za to, že batérie, elektrické a elektronické súčasti budú odovzdané na určenom zbernom mieste pre recykláciu. Ich odovzdaním na správnom recyklačnom mieste pomáhate zabráňovať tomu, aby tieto produkty zbytočne zaťažovali prírodu a životné prostredie a chránite ľudské zdravie. Pre viac informácií o správnej likvidácii kontaktujte váš miestny mestský úrad, komunálne služby alebo obchod, v ktorom ste tento produkt zakúpili.

HUN - Magánélektrokra használt berendezések hulladékának kezelése az Európai Unióban. Ez az ábra azt jelenti, hogy a termék – az elemét vagy akkumulátorát is beleértve – nem kezelhető háztartási hulladékként. Az elemek, akkumulátorok, elektromos és elektronikus berendezések olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek helyes újrahasznosítás hiányában kárt tehetnek az emberi egészségre és a környezetre. Az Ön felelőssége, hogy leadja őket az elemek,

akkumulátorok, elektromos és elektronikus berendezések hulladékának újrahasznosítására létesített gyűjtőhelyen. Így megelőzi, hogy ezek a termékek elkerülhető kárt tegyenek a természetnek, a környezetre, és védi az emberi egészséget. A hulladékkezelés megfelelő módjáról érdeklődjön a helyi önkormányzatnál, a háztartási hulladék elszállítását végző szolgáltatónál vagy a szakkereskedőnél, ahol a terméket vásárolta.

ROM - Eliminarea deșeurilor de echipamente de către utilizatorii din gospodăriile particulare din Uniunea Europeană. Acest simbol indică faptul că produsul include baterii care nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere. Bateriile i echipamentele electrice i electronice conțin substanțe care pot dăuna mediului i sănătății umane dacă nu sunt reciclate corect. Vă revine responsabilitatea de a le preda într-un punct desemnat de colectare pentru reciclarea bateriilor și a echipamentelor electrice și electronice. Dacă le predați într-un punct de reciclare corect, împiedicați degradarea naturii și a mediului în mod inutil prin aceste produse și contribuți la protejarea sănătății umane. Pentru a afla mai multe informații referitoare la eliminarea corectă, contactați sediul local, serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de unde ați achiziționat aceste baterii.

CZE - Likvidace zařízení po ukončení jejich používání uživateli v soukromých domácnostech v zemích Evropské Unie. Symbol udává, že tento výrobek, včetně baterií, nesmí být likvidován společně s ostatním domovním odpadem. Baterie, elektrické a elektronické součásti obsahují látky, které mohou při nesprávné recyklaci poškodit lidské zdraví a životní prostředí. Je vaší zodpovědností baterie, elektrické a elektronické součásti zlikvidovat prostřednictvím specializované sběrné místy. Tím, že tyto výrobky předáte k řádné likvidaci, zabráníte nadbytečným poškozením přírody a životního prostředí a pomůžete chránit lidské zdraví. Další informace týkající se správné likvidace získáte u příslušného odboru na městském úřadu, od společnosti zabývající se likvidací domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste tento výrobek zakoupili.

SVN - Odstranjevanje odpadne opreme s strani uporabnikov v zasebnih gospodinjstvih v Evropski uniji. Ta simbol označuje, da se ta izdelek, vključno z njegovimi baterijami, ne sme odlagati skupaj z vašimi ostalimi gospodinjstvinimi odpadki. Baterije ter električna in elektronska oprema vsebujejo snovi, ki lahko škodujejo zdravju ljudi in okolju, če niso pravilno reciklirane. Vaša odgovornost je, da ta odpad prenesete na določeno zbirno mesto za recikliranje odpadnih baterij ter električne in elektronske opreme. Pri predaji za pravilno recikliranje pomagajte preprečiti, da bi ti izdelki po nepotrebnem onesnažili naravo in okolje ter škodovali zdravju ljudi. Za več informacij o pravilnem odstranjevanju se obrnite na lokalno mestno oblast, službo za odstranjevanje gospodinskih odpadkov ali trgovino, kjer ste kupili ta izdelek.

GRG - Αποτίρρηση αποβλήτων εξοπλισμού από χρήστες σε οικιακή περιβάλλον στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το προϊόν μαζί με τις μπαταρίες δεν πρέπει να απορριπτεί μαζί με τα άλλα οικιακά απόβλητα. Οι μπαταρίες, ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός περιέχουν ουσίες που μπορεί να είναι επιβλαβείς για την υγεία του ανθρώπου και το περιβάλλον εάν δεν ανακυκλωθούν σωστά. Η μεταφορά σε καθορισμένο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση αποβλήτων μπαταριών, ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού είναι δική σας ευθύνη. Με τη μεταφορά για σωστή ανακύκλωση, συμβάλλετε στην αποτροπή περαιτέρω επιβάρυνσης της φύσης και του περιβάλλοντος από αυτά τα προϊόντα και στην προστασία της ανθρώπινης υγείας. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη σωστή απορρίπωση, επικοινωνήστε με το τοπικό δημοτικό γραφείο, την υπηρεσία αποκομιδής οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα όπου αγοράσατε αυτό το προϊόν.

TUR - Avrupa Birliği'nde yaşanan ev kullanıcılannın kullandığı atık ekipmanların atılması. Bu simge, bu ürünün, pilleri de dahil olmak üzere, diğer evsel atıkları birlikte atılması gerektigini belirtir. Piller, elektrikli ve elektronik donanımlar doğru şekilde imha edilmezlerse, insan sağlığına ve çevreye zararlı obalecek kimyasal maddeler içerir. Pillerin, elektrikli ve elektronik donanımların, geridönüşüm amacıyla birleştirilen atık pil toplama noktalarına bırakmak sizin sorumluluğunuzdadır. Geridönüşüm amacıyla doğru atık toplama noktalarına braktığınızda, bu ürünlerin gereksiz olarak doğaya ve çevreye sızıntı yapmasını önlemeye ve insan sağlığına korumaya yardımcı olursunuz. Doğru atık imhası hakkında daha fazla bilgi almak için, lütfen yerel belediye ofisine, evsel atık toplama hizmetinize veya bu ürünü satın aldığınız mağazaya danışın.

BGR - Изхвърляне на отпаднаци оборудване от потребители в частни домкинства в Европейския съюз. Този символ показва, че този продукт, включително батериите, не бива да бъде изхвърлян заедно с останалите ви битови отпадъци. Батериите, електрическото и електронното оборудване съдържат вещества,

които могат да причинят вреда на човешкото здраве и околната среда, ако не се рециклират правилно. Ваша е отговорността да ги предавате на специален събирателен пункт за рециклиране на батерии за изхвърляне, електрическо и електронно оборудване. Когато предавате продукти за правилно рециклиране, вие спомагате за предотвратяването на излишно замърсяване на природата и околната среда и за предпазване на човешкото здраве. За повече информация относно правилното изхвърляне, моля, свържете се с местната община, вашата служба за битови отпадъци или магазина, от който сте закупили този продукт.

SRB - Odlaganje otpadne opreme korisnika u privatnim domaćinstvima u Evropskoj uniji. Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod, kao i njegove baterije, ne smeju odlagati sa ostalim kućnim otpadom. Baterije, električna i elektronska oprema sadrže supstance koje mogu biti štetne po zdravlje ljudi i životnu sredinu ukoliko se ne recikliraju pravilno. Vaša je odgovornost da otpadne baterije, električnu i elektronsku opremu predate na naznačenom mestu za prikupljanje i recikliranje otpada te vrste. Predavanjem ovih proizvoda na ispravnu reciklažu sprečavate nepotrebno zagađivanje prirode i životne sredine i štitite zdravlje ljudi. Za više informacija o ispravnom odlaganju obratite se lokalnoj kancelariji, službi za uklanjanje kućnog otpada ili prodavnici u kojoj ste kupili proizvod.

RUS - Утилизация отслужившего оборудования частными домашними хозяйствами в Европейском Союзе. Этот символ означает, что данное изделие (в том числе батареи) не следует выбрасывать с другими бытовыми отходами. Батареи, а также электрическое и электронное оборудование содержат вещества, которые при неправильной утилизации могут нанести вред окружающей среде и здоровью человека. Вы обязаны передать батареи, а также электрическое и электронное оборудование на специализированный пункт сбора для утилизации. Передавая эти изделия для правильной утилизации, вы можете предотвратить их вредное воздействие на природу, окружающую среду и здоровье людей. Для получения дополнительной информации о правильной утилизации обратитесь местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или магазин, в котором вы купили это изделие.

لخاد فصاغل لزانلما يف مدختسلما طساوب تاداعلما تايفن نم صلختلما تايراطيلما للذ يف امب ،جتلما اذه نا ولبا زمرلا اذه ريشي .يبوروآا داحتالا تايراطيلما يوتجت .يرخآا فيلزلما تايفنلما عم نم صلختلما دتلي اا بج ؤص ولع اررض نبسب بق داوم ولع فينورثقلل اولا فيايرطلا تاداعلما ولفقشاع ولع عقيو .جيحصل لكشب اريودت دواع دتلي مل اذا فيبيلوا ناسنالا تايفن ريودت دواعل قصص عم جيوجت قفون ولأ تاجتئلما مديلت فيلوسوم دتلي تاجتئلما مديلت نذع .فينورثقلل اولا فيايرطلا تاداعلما تايراطيلما نم تاجتئلما اذه عم ولع دعاسبت للذب كناف ،جيحصل لكشب اريودت دواع فيامج ولع دعاستو :عاد نود فيتبيلما ولعو وحيبيلما ولع فيبيلما ريشتالا ،جتئلما نم جيحصل صلختلما فيرطل لوح شامولعلما نم ديزئل .ناسنالا جص فيلزلما تايفنلما نم صلختل قفوخ وأ فيلعلما قنيزئلما بختكيب لاصتالا يجرزي .جتئلما اذه نم تيشرتلا يذل رجتئلما وأ

DNK - Dette produkt indeholder lyskilder i energieffektivitetsklasse <F>.

GBR - This product contains light sources of energy efficiency class <F>.

BGR - Този продукт съдържа източници на светлина с клас на енергийна ефективност <F>.

CZE - Tento výrobek obsahuje světelné zdroje třídy energetické účinnosti <F>.

DEU - Dieses Produkt enthält Leuchtmittel der Energieeffizienzklasse <F>.

GRC - Αυτό το προϊόν περιέχει πηγές φωτός κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης <F>.

ESP - Este producto contiene fuentes de iluminación con la clase <F> de eficiencia energética.

EST - See toode sisaldab energiatõhususe klassi <F> valgusallikaid.

FIN - Tämä tuote sisältään valonlähteitä, joiden energiatehokkuusluokkaa on <F>.

FRA - Ce produit contient des sources lumineuses de classe énergétique <F>.

HRV - Ovaj proizvod sadrži izvore svjetlosti razreda energetske učinkovitosti <F>.

HUN - Ez a termék <F> energiahatékonysági osztályú fényforrássokat tartalmaz.

ITA - Questo prodotto contiene sorgenti luminose di classe di efficienza energetica <F>.

LTU - Šiame gaminyje yra <F> energijos vartojimo efektyvumo klasės šviesos šaltinis.

LVA - Šis izstrādājums satur gaismas avotu, kas atbilst energoefektivitātes klasei <F>.

NLD - Dit product bevat lichtbronnen met energie-efficiëntieklasse <F>.

NOR - Dette produktet inneholder lyskilder med energieffektivitetsklasse <F>.

POL - Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <F>.

ROM - Acest produs conține surse de lumină din clasa de eficiență energetică <F>.

RUS - Это изделие содержит источник света класса энергоэффективности <F>.

SVK - Tento výrobok obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti <F>.

SVN - Ta izdelek vsebuje svetlobne vire razreda energijske učinkovitosti <F>.

SRB - Ovaj proizvod sadrži izvore svetlosti klase energetske efikasnosti <F>.

SWE - Denna produkt innehåller ljuskällor med energiklass <F>.

TUR - Bu ürün, <F> enerji verimliliği sınıfında ışık kaynakları içerir.

Non replaceable light source.

nordlux®
<https://www.nordlux.com/products/smart-lighting>
Nordlux A/S · Østre Havnegade 34 · DK-9000 Aalborg